



**ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА**

Специальное межправительственное совещание по новым субрегиональным отделениям ЭСКАТО для Восточной и Северо-Восточной Азии, Северной и Центральной Азии и Южной и Юго-Западной Азии

2-4 марта 2010 года

Бангкок

**ПРОЕКТ ДОКЛАДА**

**I. РАБОТА СОВЕЩАНИЯ**

**A. Общий обзор роли субрегиональных отделений в удовлетворении приоритетных потребностей субрегионов**

1. Совещанию был представлен документ, озаглавленный «Предыстория и обоснование создания новых субрегиональных отделений ЭСКАТО» (E/ESCAP/SRO/IGM/1/3).

2. Представители представили подробные и прямо относящиеся к делу мнения и взгляды относительно первоочередных потребностей соответствующих субрегионов. Затем последовало обстоятельное обсуждение первоочередных направлений работы новых субрегиональных отделений. Затем они обсудили рекомендации, касающиеся возможных первоочередных направлений работы, включая дополнительные уточнения программы работы на двухгодичный период 2010-2011 годов и проекта стратегических рамок на двухгодичный период 2012-2013 годов относительно субрегиональных отделений.

3. Совещание отметило, что субрегиональные отделения могли бы сыграть ключевую роль в укреплении сотрудничества между заинтересованными государствами-членами в качестве отделений «связи» в тесном сотрудничестве и по консультации со штаб-квартирой ЭСКАТО. Эти отделения, в том числе субрегиональное отделение для Тихоокеанского субрегиона, станут сетью отделений для оказания помощи в осуществлении мероприятий, которые предусмотрены в стратегических рамках и программе работы ЭСКАТО.

4. Совещание также отметило, что работа субрегиональных отделений с учетом мандатов ЭСКАТО должна вестись на основе установления тесных рабочих связей со страновыми группами Организации Объединенных Наций в субрегионе и содействовать координации деятельности системы Организации Объединенных Наций на субрегиональном уровне, а также установлению партнерских связей с другими соответствующими сторонами в субрегионах, включая субрегиональные межправительственные органы, в целях содействия развитию субрегионального сотрудничества в регионе.

5. Приветствуя создание трех новых субрегиональных отделений в Азии и Тихоокеанском субрегионе, делегация Исламской Республики Иран вместе с тем подчеркнула, что ее страна расположена в территориальных рамках деятельности трех региональных комиссий Организации Объединенных Наций, а именно: Экономической и Социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА), Европейской экономической комиссии (ЕЭК) и Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), прежде всего по линии субрегиональных отделений Северной и Центральной Азии и Южной и Юго-Западной Азии. А поэтому Исламская Республика Иран оставляет за собой право участия в соответствующей деятельности сопредельных субрегиональных отделений на постоянной или тематической основе.

#### **В. Роль субрегионального отделения в удовлетворении приоритетных потребностей Восточной и Северо-Восточной Азии**

6. Совещанию были представлены документы, озаглавленные «Роль субрегионального отделения для Восточной и Северо-Восточной Азии в удовлетворении приоритетных потребностей субрегиона» (E/ESCAP/SRO/IGM/1/4) и «Доклад Совещания группы экспертов по определению первоочередных направлений работы нового субрегионального отделения ЭСКАТО для Восточной и Северо-Восточной Азии» (E/ESCAP/SRO/IGM/1/1).

7. Совещание отметило, что субрегион Восточной и Северо-Восточной Азии является экономическим локомотивом в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также во всем мире. Кроме того, налицо рост экономической и экологической взаимозависимости как внутри субрегионов Азиатско-Тихоокеанского региона, так и между ними, в рамках этого региона. Особенностью таких моделей стремительного роста являются впечатляющая доля ВВП, а также высокие уровни энергопотребления и соответствующие выбросы двуоксида углерода.

8. Совещание признало, что с учетом ограниченности штата имеющегося персонала в этом субрегиональном отделении его работа должна быть сконцентрирована на трех или четырех приоритетных направлениях в дополнение к оказанию помощи в работе штаб-квартиры ЭСКАТО. Эти первоочередные направления будут касаться роли этого отделения как движущей силы сотрудничества по линии Юг-Юг.

9. Совещание обсудило вопрос о роли субрегионального отделения применительно к Субрегиональной программе природоохранного сотрудничества стран Северо-Восточной Азии (НЕАСПЕК) и согласилось с необходимостью проведения с соответствующими государствами-членами дополнительных консультаций в целях рассмотрения возможности размещения секретариата для НЕАСПЕК в этом субрегиональном отделении.

#### **С. Роль субрегионального отделения в удовлетворении приоритетных потребностей Северной и Центральной Азии**

10. Совещанию были представлены документы, озаглавленные «Роль субрегионального отделения для Северной и Центральной Азии в удовлетворении приоритетных потребностей субрегиона» (E/ESCAP/SRO/IGM/1/5) и «План работы Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии (СПЕКА) на 2010-2011 годы» (E/ESCAP/SRO/IGM/1/INF/4).

11. Совещание отметило, что на нем представлено лишь несколько государств-членов из этого субрегиона. Прозвучало предложение провести дополнительные дискуссии относительно первоочередных направлений работы субрегионального отделения на соответствующих форумах в будущем.

#### **D. Роль субрегионального отделения в удовлетворении приоритетных потребностей Южной и Юго-Западной Азии**

12. Совещанию были представлены документы, озаглавленные «Роль субрегионального отделения для Южной и Юго-Западной Азии в удовлетворении приоритетных потребностей субрегиона» (E/ESCAP/SRO/IGM/1/6) и «Доклад Совещания группы экспертов по определению первоочередных направлений работы нового субрегионального отделения ЭСКАТО для Южной и Юго-Западной Азии» (E/ESCAP/SRO/IGM/1/2).

13. Делегация Пакистана выразила озабоченность по поводу возможных трудностей в получении виз делегатами, принимающими участие в работе совещаний и других мероприятий, организуемых субрегиональными отделениями. В ответ делегация Индии заявила о том, что правительство Индии будет оказывать содействие в выдаче виз всем участникам при условии соблюдения ее правил и положений, как это делается в случае всех других соответствующих мероприятий Организации Объединенных Наций, организуемых у себя множеством учреждений Организации Объединенных Наций, базирующихся в Индии.

#### **E. Краткосрочная и среднесрочная программы работы для субрегиональных отделений: программа работы на двухгодичный период 2010-2011 годов**

14. Совещанию была представлена программа работы новых субрегиональных отделений ЭСКАТО на двухгодичный период 2010-2011 годов (E/ESCAP/SRO/IGM/1/7).

15. Совещание приняло к сведению программу работы на двухгодичный период 2010-2011 годов в отношении субрегиональных мероприятий в целях развития в Восточной и Северо-Восточной Азии, Северной и Центральной Азии и Южной и Юго-Западной Азии, которая была одобрена Комиссией на ее шестьдесят пятой сессии в апреле 2009 года<sup>1</sup>. Оно также приняло к сведению, что на своей шестьдесят шестой сессии в 2010 году Комиссия рассмотрит предлагаемые изменения к программе на двухгодичный период 2010-2011 годы, проистекающие из новых мандатов, принятых после одобрения Комиссией программы работы, включая итоги нынешнего Совещания.

16. С учетом сказанного выше был предложен проект на основе технического сотрудничества по механизмам сотрудничества для поощрения развития инфраструктуры в Южной и Юго-Западной Азии с акцентом на транспорт, в частности на содействие развитию торговли и транспорта, включая связь.

17. Обсуждалась необходимость того, чтобы секретариат продолжил свои усилия по обеспечению внебюджетных взносов для финансирования конкретных субрегиональных оперативных мероприятий в приоритетных областях.

---

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2009 год, Дополнение № 19* (E/2009/39-E/ESCAP/65/32), пункты 180-188.

**Ф. Краткосрочная и среднесрочная программы работы  
для субрегиональных отделений: проект стратегических рамок  
на двухгодичный период 2012-2013 годов**

18. Совещанию был представлен проект стратегических рамок для новых субрегиональных отделений ЭСКАТО на двухгодичный период 2012-2013 годов (E/ESCAP/SRO/IGM/1/8).

19. Совещание было проинформировано о том, что проект стратегических рамок на двухгодичный период 2012-2013 годов в отношении субрегиональных мероприятий в целях развития в Восточной и Северо-Восточной Азии, Северной и Центральной Азии и Южной и Юго-Западной Азии был рассмотрен Консультативным комитетом постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии (ККПП), на его специальной сессии, состоявшейся 18 февраля 2010 года. Оно приняло к сведению, что проект стратегических рамок будет дополнительно рассмотрен ККПП на его возобновленной специальной сессии, запланированной на 22 марта 2010 года, и Комиссией на ее шестьдесят шестой сессии в Инчхоне, Республика Корея, которая состоится 13-19 мая 2010 года. Впоследствии стратегические рамки ЭСКАТО на двухгодичный период 2012-2013 годов будут рассмотрены Комитетом по программе и координации на его пятидесятой сессии в Нью-Йорке в июне 2010 года до их окончательного рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеей в конце 2010 года.

20. Приняв к сведению упомянутый выше процесс, представители заявили о своей общей поддержке проекта стратегических рамок на двухгодичный период 2012-2013 годов, содержащегося в упомянутом выше документе. Было отмечено, что ККПП следует проинформировать об итогах Совещания, в частности, о приоритетных программных областях, определенных для трех субрегиональных отделений по пункту 4 повестки дня, с тем чтобы содействовать дополнительному рассмотрению ККПП проекта стратегических рамок до его рассмотрения и утверждения Комиссией. В этой связи было отмечено, что приоритетные области, выявленные по этому пункту повестки дня для каждого из трех субрегионов, следует согласовать с перечнем приоритетных областей, включенным в соответствующие ожидаемые достижения a по компонентам 2, 3 и 4.

21. Совещание отметило, что некоторые делегации предложили изменения к проекту стратегических рамок.

**Г. Прочие вопросы**

22. Никаких прочих вопросов не поднималось.

**II. ОРГАНИЗАЦИЯ СОВЕЩАНИЯ**

**A. Открытие и продолжительность**

23. Совещание состоялось в Бангкоке 2-4 марта 2010 года. Совещание открыл заместитель Исполнительного секретаря ЭСКАТО.

24. Основными целями совещания являлись следующие:

а) обеспечение общего понимания и совместного видения приоритетных потребностей соответствующих субрегионов; и

b) разработка краткосрочных и среднесрочных программ работы для субрегиональных отделений в целях рассмотрения выявленных приоритетных вопросов.

#### **В. Участники**

25. В работе Совещания участвовали представители следующих членов Комиссии: Бангладеш, Бутана, Индии, Исламской Республики Иран, Казахстана, Камбоджи, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Монголии, Мьянмы, Непала, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Таиланда, Филиппин, Франции, Шри-Ланки и Японии.

26. На совещании также присутствовали представители следующих органов Организации Объединенных Наций: Европейской экономической комиссии, Регионального центра Программы развития Организации Объединенных Наций в Бангкоке.

#### **С. Выборы должностных лиц**

27. Совещание выбрало следующих должностных лиц:

Председатель: г-н Сиед Бакри (Малайзия)

Заместители

Председателя: г-н Масатоши Сато (Япония)

г-н Николай Помощников (Российская Федерация)

г-н Дж. Б. Дисаньяк (Шри-Ланка)

Докладчик: г-н Мд. Абдула Ал Масуд Чаудхури (Бангладеш).

#### **Д. Повестка дня**

28. Совещание утвердило следующую повестку дня:

1. Открытие совещания.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Роль субрегиональных отделений в удовлетворении приоритетных потребностей следующих субрегионов:
  - a) Восточная и Северо-Восточная Азия;
  - b) Северная и Центральная Азия;
  - c) Южная и Юго-Западная Азия.
5. Краткосрочная и среднесрочная программы работы для региональных отделений:

- a) программа работы на двухгодичный период 2010-2011 годов;
  - b) проект стратегических рамок на двухгодичный период 2012-2013 годов.
6. Прочие вопросы.
  7. Утверждение доклада совещания.
  8. Закрытие совещания.

*Приложение***ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ**

<i>Обозначение документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название документа</i>
E/ESCAP/SRO/IGM/1/1	<u>4a</u>	Доклад совещания группы экспертов для определения первоочередных направлений работы нового субрегионального отделения ЭСКАТО для Восточной и Северо-Восточной Азии
E/ESCAP/SRO/IGM/1/2	<u>4c</u>	Доклад совещания группы экспертов для определения первоочередных направлений работы нового субрегионального отделения ЭСКАТО для Южной и Юго-Западной Азии
E/ESCAP/SRO/IGM/1/3	4	Предыстория и обоснование создания новых субрегиональных отделений ЭСКАТО
E/ESCAP/SRO/IGM/1/4	<u>4a</u>	Роль субрегионального отделения для Восточной и Северо-Восточной Азии в удовлетворении приоритетных потребностей субрегиона
E/ESCAP/SRO/IGM/1/5	<u>4b</u>	Роль субрегионального отделения для Северной и Центральной Азии в удовлетворении приоритетных потребностей субрегиона
E/ESCAP/SRO/IGM/1/6	<u>4c</u>	Роль субрегионального отделения для Южной и Юго-Западной Азии в удовлетворении приоритетных потребностей субрегиона
E/ESCAP/SRO/IGM/1/7	<u>5a</u>	Программа работы новых субрегиональных отделений ЭСКАТО на двухгодичный период 2010-2011 годов
E/ESCAP/SRO/IGM/1/8	<u>5b</u>	Проект стратегических рамок для новых субрегиональных отделений ЭСКАТО на двухгодичный период 2012-2013 годов
E/ESCAP/SRO/IGM/1/L.1	3	Предварительная повестка дня
E/ESCAP/SRO/IGM/1/L.2	3	Аннотированная предварительная повестка дня
E/ESCAP/SRO/IGM/1/L.3	7	Проект доклада
E/ESCAP/SRO/IGM/1/L.3/Add.1		Проект рекомендаций совещания
E/ESCAP/SRO/IGM/1/INF/1		Information note for participants
E/ESCAP/SRO/IGM/1/INF/2		Tentative programme
E/ESCAP/SRO/IGM/1/INF/3		List of participants
E/ESCAP/SRO/IGM/1/INF/4	<u>4b</u>	United Nations Special Programme for the Economies of Central Asia (SPECA) 2010-2011 work plan

-----